

(۲۹) اغستوس سنه ۱۲۶۹ (نومرو ۳ - برنجی سنه) هجری قمری (۶) صفر سنه ۱۳۰۹

مجله ف

۱۳۰۹

سیاستان ماعدا
اولمیان اوراق اعاده اولمجاز
در شیدن بحث ایدر. درج

هر هفته پنجشنبه کوثری نشر اولموز

امور اداره و تحریریه عائد هر خصوص ایچون
مدیر مسئول قسبار نامه مراجعت اولموز.

نسخه سی ۲۰ باره در

اداره خانه سی:

باب عالی جاده سنده قسبار مطبعه و کتابخانه و مجلد خامیدر

شرائط اشترا

برسنه لکی در سعادت ایچون - اداره خانه دن آتقی اوزره - یکرمی، ولایات
ایچون بوسته اجر تله برابر اونوز غروشددر.

غریبانده سنده کی حزن ذی مآله دقت ایدنار، اونظارك ایچنده
فرقت ایدیه نك اضطراراتی، جوجوقلرك روخنده بسلن
اوطاتلی حزنی او قورلر.

یاوروجنك ایلک تبسمه نظر انداز اولان بروالده نك
هر بر باقیشنده (شفقت) گله سی یازیلیدر!

سفالتك الامظام، اك درین، نظربشرك فئود ایدمه دیکی
اك مجهول كوشه لرند پرورشیاپ فلاكت اولان برزواللی نك
باقیشی وحشت انكیزدر!.. بونلرك هپسی حقیقه قدر، بونلر
تعریف اولنه ماز. (مابعدی وار)

محمد جلال

{ تراجم احوال }

فقهایی عثمانیه

معارف اسلامیه نك اك واسی فقه شریف اسلامدر.
اسلافك بویاده سبق ایدن خدمتاری اوقدر جوقدرکه
میدانه کتیردکاری آتارک بالکز بر فهرمی ترتیب ایدسه
حیرتبخش عقول اولور.

منلا خسرو

منلا خسرو معارف اسلامیه و فمآثر عثمانیه نك من کل
الوجه مظهر ترقی اولدینی عصر سلطان محمد خان ثانیده
یکرمی ایکی سنه مدت منصب قضاده بولمش وتالیفات
عیدیده یله معارف اسلامیه بیوک بیوک خدمتار ایلمش
عثمانیه مدار افتخار بر فاضل شهرت عاردر. اسمی محمددر.
یدری امرای ارکاددن فرامرر بن علی نام ذاتدر.
مشاراله کریمه نی امرای عثمانیه دن خسرو نامنده بر
ذاته تزویج ایدرله وفات ایدوب سفیر اولان مخدومی صاحب
ترجمه محمد امیر مومالیهک خانه سنده پرورشیاپ اوله رقی
(امیر خسرو قاضی) دبه شهرت بولمش و کیده کیده نامی بالکز
(خسرو) قالشدر.

منلا خسرو بلاد رومده مفتی بولنان مولانا برهان الدین
حیدر هر ویدن تحصیل علوم ایلکدن سوکره ادرنده شاه ملک
نام مدرسه نك مدرسلکنه تعیین ایدلدی.

بوشانده ایدی که سعدالدین نقازانینک مطولنه بر حلیه
یازمش اولدیفندن ممالک عثمانیه نی زیارت ایچون ادرنه بگلش
اولان مولانا سید احمد قریمی به تقدیم ایلدی.

وردیم بولنه نفر دل دجانه عزیز

بورس کبی بر منی بولماز کوزل ادرم

نظم عاشقانه سنی ده علاوه ایتدم.

حیات بشریده رقابت عاشقانه کورولدیکه، وجدینک :

کورلوسوه دشمن بگرام ایدرکیمانه کورموسوه

عشقم خیره آلودی روی خشم نادانه کورموسوه

بولنده کی معطای نظر تقدیر ایله کورولمک طیبی در.

یا :

کیمه کوردم هنا که صالم، دلری رلفک جوزوب

کیسه یارب بویله بر خراب برشانه کورموسوه

یتنده کی جمعیت ادبیه نه درسکنز ؟

وزندن صرف نظر، فقط قافیه بلاسی، اک بیوک

شاعر لرمنی ده محکوم زنجیر تعقید ایلمش ایکن،

وجدینک « سین من سنک، « کجیت من سنک، « آینه من

سنک، بولنده سوله دیکی بر غزله :

گلستانه غممنز، رب باغ سین من سنک

خراب اندر خراب اولسه و نه کیم من سنک

کبی بر مطلع اعجاز آور ایله باشلامسی، افکارینک پارلاقلی

طلوعدن، خیالک ضیائی کنی نكشدن اقتباس ایدن افکاره نوره

اصحابنه یاقیشان اقتدار شاعرانه دن استعانت ایتمی ؟

طوقونوردی سلاهی سین سوزانه اما

ناردرله صاقینیر خنیر برانی اومین

یتنده کی رفق معنی، ارباب حسیاته کدربخشا اولسه روادری!

خمر نوبت فریاد بلبلر غموش اولسوه

فغانم اهل عشق مایه موسر و خبرسه اولسوه

مطلعنک تصویر ایتدیکی حالت عاشقانه، وجد آور قلوب

عاشقان اولاجق جذبهردن دگلدر ؟

حسیات عاشقانه نی شرح و ایضاح مقصیده یازمش برترده

اوقومشیدم: عاشق اولانلرك روحی کوزلرینک ایچنده

رقص ایدرمش!.. حقیقت! باقیشارک اوقدر آچیق، اوقدر

بلیغ برسانی واردر، که بولسانک تعریف ایلدیکی حسیات

رقیقہ نی قل بحق تصویر ایدم من! سکن، طقوز یاشنده کی بریم

فلاکت دیدم نك محزون محزون باشی الله طایابوب، والده سنی

احاطه ایدن قبرستان پر کونه طوغری عطف ایتدیکی نظر

«ایدهای نوزمی اصلاً حس و انزاش و معقول برشی دکش کی
و تحصیل نظر استخفاف ایه کورولد که قرائن احتمالی بود
«فقط عاقلانه مقلوبت بر کون اولور غالبیه تحول ایدر»
«ذکای فطری رأینده بولنق عطالت ذهنی موجب
اولدینی کی صاحبی بره لیون آدمی ال بحرائی و مشکل رزم اند
حسن اداره ایدر بیهلک الهام و ابداع فکری بی صره سی کلدیکه
«داننده دخی بوله یلمک ادعا بیهلک جهات مکمله به تحلیلکام
اولدینی حالد حریص جاه اولمق ردیسه سوق ایلر»
«مارشال سوات (و جدوالهام دنیلان شی سرعشله
«یورودلش برحساب و موازنه ذهنیه دن بشقه برشی دکادر»
«دیرک بک طوغریدر»

«ذکات فطریه نک بوله جه تحقیق و تدقیق امر مهمه
«بالذات نابولون میدان آمشدر زیرا مشارالیه بر مکمله
«انسانده (بن دائماً جالیشورم جوق مطالعه و تفکر ایدرم
«واقعا هرشیته جواب ویرمه حاضر بولنیورم فقط بونک
«سبی برایشه تشبث ایجنردن اول عراض و عمیق تفکرات
«وملاحظاند بولنورق و قوع بوله بیهلک شینی اولدن کشف
«و تخمین ایدر بیهلک مکملکدر بنی عسکرلکده میدان اشتهار
«جیقاران شی ذکا دکل دیکرلری طرفدن منتظر اولمیان آن
«واحوالده بیان فکری انجملک و یا ایش کورمکلم و الحاصل تفکر
«و تأملکدر نمیکده، تیارورده خلاصه زده اولورسه اولسون
«دائماً جالیشورم کیجه جالیشق ایچون او یانیرم) دیشدر»
«موسیو (لیبری) نک بر رساله موقوفه مندرج
«بر بندندن استنساخ ایدیلان مطالعات آیه نابولونک یادکار
«شبابی اولان اوراقک کوزدن کجیرلمی نتیجه سنده بیان
«ایدلکیکندن شایان دقدرد: (نابولونک طبیعت و فکریده
«وقوعه کان تکمل و توسع صرف اباب خارجه نک اثری
«دکادر (نابولی) و (دوبوی) نام داتلرک بوکا شه سز دخل
«و تأثیر و واردرد لکن مشارالیه مسلکجه پارلاق بر اقباله
«هرشیدن زیاده چالشقانی، علوم و فنون قوانین و تاریخه
«متعلق الک مفصل و عمیق اثرلرک مصرانه مطالعه سته حصر
«نفس ایلمکسی کی شیلرله حاضر لانیورایدی. دائماً قلم
«النده اوله رق مطالعه ایلر فقط بو خصوصه هر برقارنک
«عحتاج اولدینی استخراجات ایه اکنتفا ایچوب مؤلفک
«فکریخده تنقید ایدر و نظر دقت و تحسینی جاب ایدن
«مواد اوزرینه تألیفات خصوصیه بولنور ایدی»
«موسیو لیبری مذکور بندنده نابولونک اوراقندن

در سعادت مقام قضاسنده بولنان حضرتک ۸۶۳ تاریخده
وفات ایتمکله جناب فاتح اهل پرور منلا خسروی دعوت و عهد
رویشته منصب فتوایی توجیه و عنایت ایلمش واسکادر
و غلطه و ایوب قاضیکلیه ایاصوفیه مدرسلکی دخی ضمیمه
مأموریت ایدلشدر. (مابعدی وار)
مکتب حقوق، مأذونلرندن
عبدالرحمن عادل

معارف فنیست

معارفک عسکرلکجه اهمیتی

(برنجی نخدر مزین مابعد)

ایسته فرانسه محررین عسکریه سندن جنرال «بیهرون» ک
بعض مطالعاتی کریرکاه اولمق اوزره نقل ایلیورم:
«فرانسز اودولرینک ۱۷۹۶ سنه سندن ۱۸۱۵ سنه سته
«قدر اجرا ایلمکلی عماریات و قوعه کلدکلی برلری تماماً
«طو لاشدم. هر زده نشر اولنور و هانکی لسانده بولنورسه
«بولنسون عماریات مذکورده ای اداره ایدن قوجه ایچبولی به
«عائده هر نوع آثاری مطالعه ایتم. مخبرانندن مطبوع
«اولانلری حتی طبع اولنوبده حریبه نظارتی دبوینده
«قالش بولنانلری که قسم اعظیمدیر سکتب خصوصیلرینک یاور
«حرارلرینک خاطره لر نی اوقودم بوا طع ایه ایدینه بیهلک
«معلومات عسکریه میانده برده مشارالیه عسکرلکده
«معلوم نام اولان اودرجه قصوایه ارتقایی نه کی برتربیه
«عسکریه و تحصیل سایه سنده و یا بولنرک تأثیری اولمق سزین
«صرف یارادایشی مقتضایانندن اولوب اولدینقی بوله بیهلک
«اخص امام ایدی»

«کنجلیکده بند اکثریت کی مشارالیه اقتدار و ذکاتنک
«فطری اولدینی ذهانبده بولننور ایدم. ظاهرک سبب
«و حکمتی ادراکده حس عجز ایلکجه ایلری سورولی
«ویریلان بوله برقرار ایه ذکات دینلان شینک استحصالی
«قوة بشریه فوقنده بر بخشایش الهی و محصولی طالع اولدینقی
«قطعیاً حکم و قبول ایتدیردک سوکنده ده هر نوع تحصیل
«و مطالعه دن صرف نظر ایلمکی تعام و انتاج ایلر. حالوکه
«بوفکر و قرار فرانسه اردوسنده اوقدر انتشار ایتشدرکه
«تأثیرات مدهشه و مشثومنه بر جوق عماریه نک غائب
«ایدهای نتایج بیهلک معادل طوئیه ماز زیرا عماریات سالفده
«ایلمش اولان تجارتک بیلنمسی، یولک جنراللرک اثرینه اقتفا